### **Programme**

# Vsevolod S. Sementsov Annual Memorial International Conference PHILOSOPHICAL SANSKRIT TEXTS: PROBLEMS OF READING AND INTERPRETATION

### 8–14 November 2023

## RUDN-University in Cooperation with Department of Sanskrit and Prakrit (C.A.S.S.) Savitribai Phule Pune University

Pune, India,

### 8 November 2023

10.30 a.m. - 11.00 a.m. (Pune time) - Registration of Participants

### 11.00 – 11.05 **Ruzana Pskhu**

Prof. DSc in Philosophy, Puruṣottama Research Centre, RUDN-University, Moscow, Russia

Opening Speech.

### 11.05 – 11.10 **Boris Pruzhinin**

Prof. DSc in Philosophy, Puruṣottama Research Centre, RUDN-University, Main Editor of the Journal "Voprosy Filosofii", Institute of Philosophy, Russian Academy of Sciences, HSE University, Moscow, Russia Welcome Speech.

#### 11.10 – 11.15 **Andrei Smirnov**

Full Member of the Russian Academy of Sciences, Institute of Philosophy, Russian Academy of Sciences, Puruṣottama Research Centre, RUDN-University, Moscow, Russia

Some Words on the Development of Philosophical Oriental Studies in Nowadays Russia.

#### 11.15 – 11.20 **Nur Kirabaev**

Prof. DSc in Philosophy, Head of Department of History of Philosophy, RUDN-University, Moscow, Russia

On Oriental Studies in RUDN-University.

### 11.20 – 11.40 Monika Boehm-Tettelbach

Prof. (em.), Dr. habil., South Asia Institute, University of Heidelberg, Heidelberg, Germany

The Legacy of Sementsov's Introduction to his Translation of the  $Bhagavadg\bar{\imath}t\bar{a}$ .

### **OPENING OF THE CONFERENCE**

### महाराष्ट्राय नमः

11.40 – 12.20 Irina Glushkova

DSc in History, Institute of Oriental Studies, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

Riddles and Surprises of the Printed Copies of the *Bhaktavijay* by Mahipati Tahrabadkar (from 1850 onwards).

12.20 - 12.30 Coffee-break

### Section FROM VEDIC LITERATURE TO VEDĀNTA

**Moderator:** Maxmim Demchenko

12.30 – 13.00 Natalia Lidova

PhD, A.M. Gorky Institute of World Literature, Russian Academy of Sciences, Moscow, Russia

Between Two Great Traditions. The Content and Dating of the Pariśistas.

13.00 – 13.30 Deonath Tripathi

Prof. D.Litt., S.P. Pune University, Pune, India

Anvitābhidhānavāda and its Refutation.

13.30 - 14.00 Ruzana Pskhu

Prof. DSc in Philosophy, Puruṣottama Research Centre, RUDN-University, Moscow, Russia

Rāmānuja's Controversy with Mīmāmsā in Vedārthasamgraha and Śrībhāṣya.

14.00 – 14.30 **Anagha Joshi** 

Prof. D.Litt., S.P. Pune University, Pune, India

Mīmāmsā and its Relation to Dharmaśāstra.

14.30 – 15.00 **Liliya Roman** 

Puruṣottama Research Centre, RUDN-University, Moscow, Russia On Bhāvanā's Interpretation.

15.00 – 16.00 Lunchtime

### Section BUDDHIST STUDIES

Moderator: Ruzana Pskhu

16.00 – 16.30 **Andrei Paribok**.

PhD, Purusottama Research Center, RUDN University, Moscow, Russia.

Anagrams in Dhammapadam: Multidialectal Nature of its Verses.

**16.30 – 17.00 Sergei Burmistrov** 

DSc in Philosophy, Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences, Saint-Petersburg, Russia

Principles of Causality in Mahāyāna.

17.00 – 17.30 **Vladimir Ivanov** 

PhD, Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences, Saint-Petersburg, Russia

Tattvasangraha by Śāntarakṣita as a Text and as a Method.

17.30-18.00 Shasha Bala

Prof. D.Litt., Bharatiya Vidya Bhavan, Delhi, India

Tattvasangraha: the basis of Vajradhātu-mandala in Japan

### <u>9 November 2023</u> Section YOGA AND THE BHAGAVADGĪTĀ

Moderator: Andrei Paribok

11.00 – 11.30 **Maxim Demchenko** 

PhD, Moscow State Linguistic University, Moscow, Russia

Śrī Bhagavadāchārya's Commentary on *Puruṣasūktam* in the Perspective of his Vedāntic Vision.

11.30 – 12.00 **Sanjay Kumar** 

PhD, the School of Religious Studies, McGill University, Montreal, Quebec, Canada

On the Term 'Yoga' in the Yogasūtras and the Bhagavadgītā.

12.00 – 12.30 **Maria Pavlova** 

PhD, Purusottama Research Center, RUDN University, Moscow, Russia.

The Influence of the Image of God in Śvetāśvatara Upaniṣad and the Bhagavadgītā on Religious Poetics of the Tamil Bhakti Saints.

12.30 – 13.00 Ivan Tolchelnikov

M.V. Lomonosov MSU, Moscow, Russia

The Yoga System in Śańkara's Commentary on the Bhagavadgītā.

13.00 – 15.00 Lunchtime

### Section SANSKRIT LINGUISTICS AND LITERATURE

Moderator: Maxim Demchenko

15.00 – 15.30 Ganesh Umakant Thite

Bhandarkar Oriental Research Institute, Pune, India

Commentaries: with Special Reference to Anandavardhana.

15.30 – 16.00 **Dmitrii Popov** 

PhD, Financial University under the Government of Russian Federation, Moscow, Russia

Gaudīya Vedānta: from Classics to Modernity

16.00 – 16.30 Kaveri N. Jadhav

Prof. D.Litt., S.P. Pune University, Pune, India

Tantrayukti as a Methodology of Ancient Sanskrit Texts: a Review.

16.30 – 17.00 **Maxim Leonov** 

Purusottama Research Center, RUDN University, Moscow, Russia.

Some Features of the Traditional Indian Worldview in the Sanskrit Subhāṣita.

### <u>10 November 2023</u>

Section

INDOLOGICAL STUDIES: MULTIDISCIPLINARY ASPECT

Moderator: Sergei Burmistrov

11.00 – 11.30 **Tatiana Ermakova** 

PhD, Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences, Saint Petersburg, Russia

The Letters of R. Sankrityāyana to Y.N. Roerich as a Historical Source.

### 11.30 – 12.00 Eva Lekareva

Department of Indian Philology, Faculty of Asian and African Studies, St. Petersburg State University, Saint Petersburg, Russia

The Choice of Freedom or Freedom of Choice: Referring to the Novels *Pather dābi* by S. Chattopadhyay and *Cār adhyāġ* by R. Tagore.

### 12.00 - 12.20 Pavel Anuchin

Purusottama Research Center, RUDN University, Moscow, Russia.

Understanding of Dharma in Indology and Buddhology. Towards an Adequate Translation and Definition.

#### 12.20 – 12.40 Elizaveta Kravtsova

Purușottama Research Center, RUDN University, Moscow, Russia.

Three Levels of Reality as Three Modes of Consciousness.

### 12.40 – 13.00 **Ivan Malyutin**

Faculty of Asian and African Studies, St. Petersburg State University, Saint Petersburg, Russia

Svādhyāya as a Sacrifice of Knowledge. Communicative Strategy of Detachment.

### 13.00 - 15.00 Lunchtime

### 15.00 – 17.00 **Andrei Paribok**

Open Lecture at the Bhandarkar Oriental Research Institute

Visual Sources Contributing to Buddhist Teaching.

### **11 November 2023**

### SPECIAL SESSION OF THE SCIENTIFIC SEMINAR "INTELLECTUAL THEATER"

Moderator: Ruzana Pskhu

### 12.00 – 12.30 **Tatiana Oranskaia**

PhD, Institute of Oriental Manuscripts, Russian Academy of Sciences, Saint Petersburg, Russia

Transformations of Indian Folklore Figures in Modern Hindi Fiction: the Case of Lālā Hardaul.

12.30 – 13.00 Nataliya Likhushina

Purusottama Research Center, RUDN University, Moscow, Russia.

Features of Synonymy of Sanskrit on the Material of Zoonyms in the *Pañcatantra*.

### **13 November 2023**

11.00 – 13.00 Sanskrit Philosophical Texts: Reading and Interpretation (with References to Gaṇḍavyūha-sūtra).

13.00 – 15.00 Lunchtime

15.00 – 17.00 **Maxim Demchenko** 

Open Lecture at the Bhandarkar Oriental Research Institute.

मध्यकालीन रामायणों में स्वधर्म और रोमांटिक रस: आजकल हम उन्हें कैसे समझते हैं? "Svadharma and Romantic Sentiments in Medieval Ramayanas: How Do We Percieve Them Nowadays"?

### **14 November 2023**

11.00 - 13.00

11.00 – 13.00 Sanskrit Philosophical Texts: Reading and Interpretation (with References to Śrībhāṣya).

13.00 – 15.00 Lunchtime

15.00 – 17.00 Boris Pruzhinin, Ruzana Pskhu

Open Lecture at the Bhandarkar Oriental Research Institute.

Methods for Studying Classical Philosophical Texts in Indian and European Thought Traditions.